

การศึกษาเปรียบเทียบงานนิเทศห้องสมุดโรงเรียน

ของกรมพัฒนาฯ ในกระทรวงศึกษาธิการ



นางสาวมาลีน พุ่มปิรี

003358

ศูนย์วิทยทรัพยากร

วิทยานิพนธ์เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต

แผนกวิชาบรรณารักษศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2517

17031904

A COMPARATIVE STUDY OF SCHOOL LIBRARY SUPERVISORY WORK
UNDERTAKEN BY VARIOUS DEPARTMENTS OF THE MINISTRY OF EDUCATION



Miss Malinee Sukpridee

A Thesis Submitted in Partial Fulfilment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts
Department of Library Science

Graduate School

Chulalongkorn University

1974

บังคับติวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้เป็นวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

๒๕๖๒ ๘๙๗.

คณบดีบังคับติวิทยาลัย

คณะกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์

..... ประธานกรรมการ

..... กรรมการ

..... กรรมการ

..... กรรมการ

ศูนย์วิทยทรัพยากร

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย นางสาวกานต์มณี ทิพาร์เจริญ

ลิขสิทธิ์ของบังคับติวิทยาลัย

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์ การศึกษาเปรียบเทียบงานนิเทศห้องสมุดโรงเรียนของกรมทางฯ ใน
กระทรวงศึกษาธิการ

ชื่อ

นางสาวมาลินี ศุขปรีดี แผนกวิชา บรรณาธิการปัจฉาสหศึกษา

ปีการศึกษา

2517



บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์นี้มีจุดมุ่งหมายประการแรก เพื่อศึกษาถึงการดำเนินงานและปัญหาใน
การนิเทศห้องสมุดของศึกษานิเทศก์ แผนกวิชาห้องสมุดในกระทรวงศึกษาธิการ และประการ
ที่ 2 เพื่อทราบถึงปัญหาและความต้องการของบรรณารักษ์ ในสถานศึกษาสังกัดกระทรวงศึก-
ษาธิการ อันจะเป็นแนวทางให้ศึกษานิเทศก์ใช้เป็นข้อมูล เพื่อให้การนิเทศได้ตรงตามเป้า
หมายยิ่งขึ้น

วิธีที่ใช้ในการวิจัยนี้คือ .-

1. คนควาจากหนังสือ, วารสาร, เอกสารทางราชการและสิ่งพิมพ์อื่น ๆ เกี่ยวกับ
การนิเทศห้องสมุดทั้งในต่างประเทศและในประเทศไทย
2. แบบสอบถามบรรณารักษ์สถานศึกษาสังกัดกระทรวงศึกษาธิการ 810 แห่ง
ได้รับคืน 573 แห่ง คิดเป็นร้อยละ 70.74
3. สอบถามศึกษานิเทศก์แผนกวิชาห้องสมุดทุกกรม ในสังกัดกระทรวงศึกษาธิการ
4. เดินทางไปศึกษาสภาพห้องสมุดสถานศึกษา และสังเกตการณ์วิธีการนิเทศของ
ศึกษานิเทศก์ราย

ผลของการค้นคว้าสรุปได้ดังนี้.-

การนิเทศห้องสมุดสถานศึกษาในสังกัดกระทรวงศึกษาธิการ ทำการนิเทศทั้งหมดสี่ครั้งประจำปี ก็พบว่า ถึงห้องสมุดระดับวิทยาลัยครู ซึ่งมีเนินรายศึกษานิเทศก์ของกรมที่รับผิดชอบดำเนินการนิเทศรวม ๓ ครั้ง คือ กรมสามัญศึกษา, กรมอาชีวศึกษา และกรมการฝึกหัดครู ศึกษานิเทศก์แผนกวิชาห้องสมุดของแต่ละกรม ให้การนิเทศเฉพาะสถานศึกษาในสังกัดของกรมนั้น ๆ แต้วัดดูประสิทธิภาพและความมุ่งหมายในการดำเนินงานจะตรงกันคือ ต้องการให้ห้องสมุดสถานศึกษานิเทศก์ที่รับผิดชอบ ไม่มาตรฐานที่ดีหรืออย่างน้อยก็ไม่มาตรฐานขึ้นทำสู่ตามที่ระบุไว้

การนิเทศห้องสมุดสถานศึกษาในสังกัดกระทรวงศึกษาธิการยังไม่ได้ผลเท่าที่ควรจะได้จากสภาพห้องสมุดสถานศึกษาในสังกัดกระทรวงศึกษาธิการ ส่วนใหญ่อยู่ในสภาพไม่ไฟมารฐาน ทั้งค่านิยมการบริการและบุคลากร จากการสำรวจพบว่า โรงเรียนประถมศึกษา ๗ แห่งใน ๑๒๖ ไม่มีแบบแผนหนังสือ ห้องสมุดสถานศึกษาส่วนใหญ่ยังขาดแผนหนังสือทุกประเภท เช่น ในสถานศึกษาทุกประเภท มีกิจกรรม ๑ คน มีหนังสือไปประมาณ ๒ เล่ม ซึ่งยังคำกว่ามาตรฐานของห้องสมุด โรงเรียนกระทรวงศึกษาธิการทุกประเภท ในด้านบุคลากรยังทำหน้าที่บรรยายกับช่องสถานศึกษา มีกำหนดเป็นครู ซึ่งส่วนใหญ่สอนจากทำหน้าที่ครูบรรยายกันและกัน ของสอนด้วยถึงร้อยละ ๘๘.๗ นอกจากนี้ส่วนใหญ่ทางคณบบราชการรักษาศูนย์ห้องสมุด บรรยาย ก็ยังทำอยู่หรือไม่มีวุฒิเดย คือ คณบบราชการรักษาในสถานศึกษาทุกประเภท ร้อยละ ๘๔ ไม่มีวุฒิทางบรรยายมาสักครึ่ง

จากการวิเคราะห์การนิเทศห้องสมุดของศึกษาวิเทศกรรมทาง ๗ หน่วย ปัญหาที่ทำให้การนิเทศห้องสมุดไม่ได้ผลคือ เท่าที่ควร มีคังนกอ.-

๑. ปัญหาอ่อนแหนหัวข้อของศึกษานิเทศก์ ที่เป็นเพียงผู้แนะนำไม่มีอำนาจเจรจา
๒. ปัญหาขาดบุคลากร จากการสำรวจพบว่า ในปัจจุบันศึกษานิเทศก์แผนกวิชาห้องสมุด ทุกกรมรวม ๔ คน คือ รองอธิการบดีห้องสมุดโรงเรียนในสังกัดทั้ง

4,894 ໂຮງ

3. ປັບຫາກວາມການທ່ານາໃນທ່າງຮາຊການ
4. ປັບຫາສຸພາພອອະສຸມຸຄໂຮງເຮືອນິ້ງເກີດຈາກ
 - 4.1 ອາຄາຣສົດຕະຖິໄມ່ເໝາະສົມ ທີ່ໄມ່ໄມ້
 - 4.2 ພູນຮົທາດໄມ່ເຫັນກວາມສ້າງຂຶ້ນຂອງທ່ອງສຸມຸຄ
 - 4.3 ຂາດຄອນປ່ຽນມາດ
 - 4.4 ຂາດຄອນຮັບຮັດກັບ
 - 4.5 ກາຮປົງປົງກິນໃນທ່າທຽມຮັບຮັດກັບ

ຫຍວຍເລືອແນະ

1. ໃນຖານທີ່ກົດໝານໃຫເທດ ເປັນເພື່ອພະແນນໄມ້ນີ້ອໍານາຈສັງການ
ເຫັນກວຽວໄມ້ຈໍາເປັນຄອງແບກທ່ານຍົກມານໃຫເທດຂັ້ນຄອງຮົມ ແຕກວຽວຮາມໜວຍກົດໝາ-
ນີ້ໃຫເທດທຸກກົມມເປັນໜ່ວຍງານອີສະຮະ ຂຶ້ນກັບໜ່ວຍງານແໜ່ງໜ່ວຍງານໃຫ້ເໝາະສົມ
ອັນຈະໄມ້ທໍາໄຫເກີດນັ້ງຫາຕອກກວາມກ່າວທ່ານາທ່າງຮາຊການຂອງກົດໝານໃຫເທດ ຄືວ່າຈະ
ແກ້ປັ້ງແລະໄກຮັບປະໂຍບນີ້ໃນເຮືອງຄ້ອງປົກກົດໝານໃຫເທດ

1.1 ກາຮໜັດບຸກຄົດລາກາຮ ເພົ່າກວຽວຮັບຮັດກັບແຕລະກົມມື
ສາຂາວິຊາຕາງ ທະ ຄລາຍຄົງທີ່ໄອເໝືອນກັນ

1.2 ທຳໄຫເກີດໝານໃຫເທດເປັນເນັດວິຊາກາຮ ຜົງຄຮກມໍທັດການໃຫເທດ
ທີ່ກົດໝານໃຫເທດເປັນເພື່ອໃຫ້ຄ້າແນະນ້າ ໄນມີອໍານາຈສັງການໃຫ້ ແລະ ອູ້ແຂວງ

1.3 ເປັນກາຮປ່ຽນຍັດນຸກຄົດແລະງານປ່ຽນມາຜາການໃຫເທດ ເພົ່າ
ໃນຢົງຈຸບັນສົດຕະຖິກໍາເກີບທຸກປະເທດຂອງກະຮຽວງົກມາຊື່ກາຮ ຈະມີອູ້ໃນທຸກຈັງຫວັດ

2. ກາຮບົງຫາງານກາຍໃນຂອງກົດໝານໃຫເທດແພນກວິຫາຫອງສຸມຸຄ ກາຮ
ແນ້ວດອັດເປັນກົດໝານໃຫເທດຝ່າຍວິຊາກາຮ ແລະກົດໝານໃຫເທດຝ່າຍມຸງນິບທິການໃຫເທດ ໂຄຍ
ໃຫເກີດໝານໃຫເທດຝ່າຍວິຊາກາຮເປັນກົດໝານໃຫເທດຄ່ວນຄົດກາງ ທ້າຫາທີ່ເປັນຄຸນຍົກດາງ
ປະຄານງານກາຮໃຫເທດ ແລະວາງນໂຍບາຍບົງກາຮຄານງານວິຊາກາຮ ເຊັ່ນ ກາຮຈັດທ່າ

วัสดุ และครุภัณฑ์ของห้องสมุดสถานศึกษา เป็นทัน และที่สำคัญเป็นผู้ประสานงานกับหน่วยงานอื่นๆในการที่จะทำให้การนี้ เทศห้องสมุดเป็นไปโดยความร่วบรวมและได้ประโยชน์เต็มที่ ส่วนศึกษานิเทศก์ฝ่ายปฏิบัติการนิเทศควรจะเป็นศึกษานิเทศก์เขตและศึกษานิเทศก์จังหวัด ดังนั้น ศึกษานิเทศก์เขตและศึกษานิเทศก์จังหวัดของกรมสัมมูลศึกษา (เดิม)

3. กระทรวงศึกษาริการควรหาทางส่งเสริมด้านความก้าวหน้า ในทางราชการแก่ศึกษานิเทศก์ให้มากขึ้นเพื่อไม่ให้ศึกษานิเทศก์เกิดความหงุดหงิดไปทำงานในหน่วยงานอื่น

4. ศึกษานิเทศก์แผนกวิชาห้องสมุด ควรผลิตเอกสารให้มากขึ้นและแจกจ่ายให้ทั่วถึง โดยเฉพาะอย่างยิ่งสถานศึกษาที่อยู่ไกลๆ โดยที่ศึกษานิเทศก์หาโอกาสเข้าไปในเทศบาล ดำเนินงบประมาณโดยสมควรจะจัดทำในรูปข่าวสาร (News-letter) ซึ่งมีหัวข้อที่นำไป บทความ และข่าวทางบรรณาธิการ ก็สามารถใช้ในการตอบปัญหา ซึ่งจะเป็นการแก้ปัญหาการขาดบุคคลากรออกนิเทศได้ดียิ่ง

5. ศึกษานิเทศก์แผนกวิชาห้องสมุด ควรเป็นผู้จัดการอบรมแกครุภารณ์และมอบวุฒิบัตรแกครุภารณ์เข้าอบรมดังที่สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทยจัดทำอยู่

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title A Comparative Study of School Library
 Supervisory Work Undertaken by Various
 Departments of the Ministry of Education
 Name Miss Malinee Sukpridee
 Department Library Science
 Academic Year 1974

ABSTRACT

This thesis has two main aims, first to study the works and problems encountered in library supervision by departmental supervisors belonging to the Ministry of Education and second to comprehend problems and needs of librarians in various schools and colleges belonging to the Ministry of Education, so that library supervisors can utilize this latter information as a useful guide in their supervision.

The methods used for this research are (1) documentary sources: books, periodicals, government documents and other printed materials dealing with library supervision both local and foreign; (2) questionnaires sent out to librarians in various schools and colleges belonging to the Ministry of Education, totalled 810 in number, of which 573 or 70.74 % returned; (3) interviews with library supervisors from every department belonging to the Ministry of Education; (4) field trips to study closely libraries of various schools and colleges and to observe work of library supervisors.

The findings reveal that there are 3 specific department superintend all the schools and colleges under the Ministry of Education: the Department of General Education, the Department of Vocational Education, and the Department of Teacher Training. These departments have the same aim concerning libraries, that is to achieve the highest possible standards above a certain acceptable minimum.

Supervision of schools and colleges belonging to the Ministry of Education has not reached satisfactory results when we consider the conditions of existing libraries belonging to the Ministry of Education which mostly do not meet the standard in rendering service and staff quality. Research findings revealed that 7 elementary schools out of 126 do not even possess proper quarter for books and most libraries are still impoverished in all types of books. In every school and college on the average there are 2 books per student which is below the school library standard of the Ministry of Education for any specific department. Most library staffs are teacher in addition to being librarians and have to undertake teaching in other subjects up to 88.7 % of their time. Moreover, librarians possess low professional qualifications in library science, and some do not possess any qualification at all. Up to 84 % of librarians in schools and colleges of every department of the Ministry of

Education do not possess the necessary library science qualification.

From research made on supervision by library supervisors in various departments of the Ministry of Education, it was found that the problems causing supervision below expectation were the following:-

1 Supervisors act only in advisory capacity and do not possess any commanding authority.

2 Shortages of library supervisors; for example 9 library supervisors from every supervisory unit must supervise up to 4,894 school libraries belonging to their department.

3 Problems encountered in government service system.

4 Problems involving condition of school libraries which arise from:-

- a) Location and building unsuitable or non-existing.
- b) Administration overlooking the importance of libraries.
- c) Absence of funds. d) Absence of librarians.
- e) Position and progress in government service for librarians.

Main recommendations are (1) on the basis that library supervisors act only in advisory capacity and do not possess any commanding authority, it is proposed that various supervisory units should unite into one department which should improve the position and progress of library supervisors in government service and benefit in the following areas:

a) Make better use of the qualified librarians who are now scattered in different areas; this will help alleviate the staff shortage problem.

b) Promote library supervisors to a more theoretical position suitable to his intend role; to act in advisory capacity with no commanding authority.

c) Minimize staff and supervision funds because presently each province has nearly all types of schools and colleges belonging to the Ministry of Education; (2) the internal administration of library supervisor units should be devided into two section, one dealing with the theoretical side and the other dealing with the practical side. Library supervisors from the theoretical section should be central agencies, linking all supervisory works and setting administration policies, for example, the theoretical section would be able to supply materials and stationary required in school and college libraries; and most important forming a link with other working units so that library supervision could be carried out smoothly and efficiently. Library supervisors from the practical side should be sent out as zone supervisors and provincial supervisors as presently done, for example, in the Department of General Education; (3) the Ministry of Education should promote the progress of library supervisors in government service so as to prevent

discouragement and leave in order to work in other working units; (4) library supervisors should produce more documents for extensive distribution, especially to far away schools and colleges where library supervisors have little chance to supervise. If enough funds are available then it should be done in the form of a newsletter containing general news, library science articles and news, and suggestions which help to improve the staff shortage situation; (5) library supervisors should arrange training courses for librarians and award diplomas to those who complete the course, as the Thai Library Association has been doing.



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



กิติกรรมประกาศ

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณอาจารย์กานต์ พีระพันธ์เจริญ อากาศารย์ที่ปรึกษา
และศูนย์คุณการวิจัยอย่างสูงยิ่ง ที่ได้กรุณาเอ้าใจใส่โดยไม่เห็นแก่ความเหนื่อย
และให้คำแนะนำอันทรงคุณค่า ตลอดจนช่วยกรุณาตรวจสอบแก้ไขสำนวนตลอดเวลาทำการ
วิจัย จนกระหึ่มวิทยานิพนธนบัณฑิตสาวี ตลอดไป ปักภัยคี

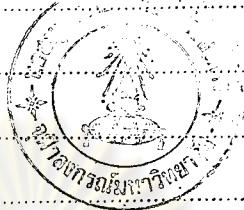
๒๑
นอกจากนี้ ผู้จัดข้อกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประศกอง กรรมสูตร
อาจารย์แผนกวิชาวิจัยการศึกษา คณิตครุศาสตร์ หัวลงกรณ์หัววิทยาลัยฯ อาจารย์
นิตยา จุฑามากย์ ศึกษานิเทศก์เอกกรรมสามัญศึกษา อาจารย์ มีรัลล์ ศิริโภค ศึกษานิเทศก์
เอกกรรมอาชีวศึกษา อาจารย์ สรุทันธ์ ยันคง ศึกษานิเทศก์เอกกรรมการฝึกหัดครุ ที่ได้
กราบทรัจแก้ไขขอบพวงทองฯ และให้ขออุดร้ายดุลเดือยคุณวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ สุดท้ายนี้
ผู้จัดข้อกราบขอบพระคุณทุกๆ หนาที่มีส่วนช่วยให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี
ไว ณ โอกาสสืบค่าย

มาลินี ศุขปรีดี

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๙
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๑
กิจกรรมประจำ	๗
รายการตารางประกอบ	๑๓



บทที่

บทนำ

ความเป็นมาของปัญหา	๑
การสำรวจรายงานอื่นที่เกี่ยวข้อง	๔
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	๖
ขอบเขตของการวิจัย	๖
ประโยชน์ที่จะได้จากการวิจัย	๗
วิธีดำเนินการค้นคว้าและวิจัย	๗
วิธีวิเคราะห์ข้อมูล	๘
คำนิยามเฉพาะที่	๑๐

บทที่ ๒ การจัดการศึกษาในประเทศไทย

ความเป็นมาของการศึกษาไทย	๑๒
สภาพการศึกษาของสถานศึกษาในความรับผิดชอบของกระทรวง-	
ศึกษาธิการ	๑๖
การบริหารงานของกระทรวงศึกษาธิการ	๒๐

บทที่ ๓ การนิเทศการศึกษา

ความหมายของการนิเทศการศึกษา	๒๘
-----------------------------	----

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
ความเป็นมาของนิเทศการศึกษาในต่างประเทศ	32
ความเป็นมาของนิเทศการศึกษาในประเทศไทย	34
การนิเทศการศึกษาของกรมต่าง ๆ ในสังกัดกระทรวงศึกษาธิการ	37
บทที่ 4 การนิเทศห้องสมุดโรงเรียนในต่างประเทศ	57
การนิเทศห้องสมุดโรงเรียนในสหรัฐอเมริกา	60
บทที่ 5 การนิเทศห้องสมุดในประเทศไทย	
สภาพห้องสมุดสถานศึกษาในสังกัดกรมต่าง ๆ ของกระทรวงศึกษาธิการ	69
ศึกษานิเทศก์แผนกวิชาห้องสมุด	88
กรมสามัญศึกษา (เดิม)	88
กรมวิสามัญศึกษา	94
กรมอาชีวศึกษา	99
กรมการฝึกหัดครู	105
บทที่ 6 สภาพห้องสมุดสถานศึกษาและการดำเนินงานนิเทศห้องสมุด	
ของกรมต่าง ๆ ในกระทรวงศึกษาธิการ	109
สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ	138
บรรณาธุรูป	147
ภาคผนวก	152
ประวัติการศึกษา	155

รายการตารางประกอบ

ตารางที่	หน้า
1 จำนวนสถานศึกษาจำแนกตามการมีห้องสมุดและบรรณารักษ์	109
2 รุ่นสามัญของครูบรรณารักษ์จำแนกตามประเภทสถานศึกษา	110
3 รุ่นของครูบรรณารักษ์	111
4 ครูบรรณารักษ์โรงเรียนอาชีวศึกษาที่ไม่มีผู้ดูแลทางบรรณารักษ์ทางศึกษาจำแนกตามสภาพการอบรมจากสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย และการนิเทศของศึกษานิเทศก์	113
5 สภาพการทำงานของครูบรรณารักษ์จำแนกตามประเภทสถานศึกษา	114
6 จำนวนครูบรรณารักษ์ที่มีหน้าโน้มสอนจำแนกตาม การประจำชั้น - ไม่ประจำชั้น	116
7 ปัจจัยการทำงานของครูบรรณารักษ์	118
8 จำนวนสถานศึกษาจำแนกการได้รับ - ไม่ได้รับการนิเทศ	119
9 จำนวนครูบรรณารักษ์ที่เคยได้รับเอกสารหรือเข้าร่วมสัมนา (อบรม) จากศึกษานิเทศก์แผนกวิชาห้องสมุดหรือที่ไม่เคย	120
10 สิ่งที่ครูบรรณารักษ์ทองจากการให้ศึกษานิเทศก์นิเทศจำแนกตาม ประเภทสถานศึกษา	122
11 ครูบรรณารักษ์ที่แสดงความคิดเห็นต่อการนิเทศ	125
12 จำนวนครูบรรณารักษ์ในแต่ละสถานศึกษาจำแนกผลจากการนิเทศ	126
13 จำนวนสถานศึกษาจำแนกตามการมีและไม่มีผู้ช่วยครูบรรณารักษ์	127
14 จำนวนผู้ช่วยครูบรรณารักษ์แบ่งตามรุ่นสามัญ	128
15 จำนวนสถานศึกษาจำแนกตามจำนวนผู้ช่วยครูบรรณารักษ์	129
16 จำนวนแบบสอบถามที่รวมรวมมาจากกลุ่มตัวอย่าง	138